



HCC

HCC Medical
Insurance Services

cobertura alrededor del

mundo

HCC Medical Insurance Services

251 North Illinois Street, Suite 600

Indianápolis, Indiana 46204

800.605.2282 ó 317.262.2132

Fax 317.262.2140

www.hccmis.com



*Asistencia de viaje y de
emergencia médico*



*viajes
internacionales de
último momento*



dependientes



viajes corporativos

atlas profesional

Incita tu tranquilidad con Atlas Profesional

Consigue el éxito por todo el mundo;
No te hagas cargo de él

Los ejecutivos exitosos saben que el buen manejo del tiempo es esencial para el éxito. Si eres un ejecutivo activo viajando para una reunión importante de último momento, un reportero movido investigando las noticias más recientes, o un ejecutivo de ventas internacionales finalizando pactos importantes en todos los continentes, *Atlas Profesional* de HCC Medical Insurance Services (HCCMIS) te acompaña a casi cualquier parte del mundo que te vayas.



Notre Dame – París, Francia



Terranova, Canadá

¿Por qué elegir Atlas Profesional?

Lo que fuere el motivo, un viaje internacional de negocio debe ser una experiencia productiva. Complicaciones y emergencias como catástrofes naturales, enfermedades, y lesiones son realidades de la vida. Mientras esperamos que estos no sucedan, en su caso estaremos aquí para ayudarte. *Atlas Profesional*, te dará la tranquilidad que buscas con sus beneficios importantes como gastos médicos hospitalarios y ambulatorios, evacuación médica de emergencia, muerte y desmembramiento accidental, y equipaje documentado extraviado. *Atlas Profesional* es una póliza anual disponible a los individuos menores de 66 años de edad quienes mantengan cobertura médica en sus países de origen. Cobertura para dependientes también está disponible.

Tengo seguro médico en mi país de origen; ¿necesito seguro médico de viajes múltiples?

Muchas veces el primario seguro médico que poseas en tu país de origen no te cubrirá a ti ni a tus empleados mientras viajando internacionalmente, y a menudo no te brindará servicios importantes, hasta los esenciales, en caso de lesión o enfermedad. *Atlas Profesional* incluye estos servicios esenciales como asistencia de traducción, referencias a hospitales y médicos, y asistencia con la reposición de medicamentos extraviados. Es más, la cobertura es válida para múltiples viajes de 30 días de duración o menos.

Además, el costo de servicio médico puede ser muy alto en el extranjero. Algunos clientes anteriores han acumulado más de **US\$90,000** en gastos médicos debido solamente a un ataque cardíaco. Con planes de *Atlas Profesional* desde **US\$200 para el año entero**, ¿arriesgarías viajar sin cobertura?

Después de haber comprado la cobertura, ¿puedo confiar que la compañía será capaz de protegerme si la necesito?

¡La Seguridad Importa! - *Atlas Profesional* es suscrito por el Sindicato 4141 en Lloyd's de Londres. Lloyd's brinda seguros de accidente y de salud a más de un millón de personas en más de 100 países. Actualmente, Lloyd's tiene una calificación de A+ (Fuerte) de Standard & Poor's y asimismo es altamente cualificado a protegerte durante tu próximo viaje internacional.

¡Tu Tiempo Importa! - Administrar tu cuenta, renovar la cobertura, presentar reclamaciones, buscar prestadores de servicios médicos, y más – todo en línea – con la Zona de Clientes. Igual, comunícate con el Centro Mundial de Servicios de HCCMIS desde muchos países alrededor del mundo sin costo o por cobrar.

Libérate pues y triunfa alrededor del mundo con *Atlas Profesional* de HCCMIS a tu lado. Es cobertura médica para tu tranquilidad.

Para más información sobre *Atlas Profesional*, visita:
<http://www.hccmis.com>



HCC Medical Insurance Services

251 North Illinois Street, Suite 600
Indianápolis, Indiana 46204
800.605.2282 ó 317.262.2132
Fax 317.262.2140
www.hccmis.com

¿Pensaste en...?



El Cairo, Egipto



Lesión por Asalto

Los asaltantes son como los músicos, pero no tocan la música y atemorizan.

Asalto: **US\$17,404***

Cobertura Médica para Viajes: **desde US\$200/año**

*Este monto es un ejemplo de una reclamación actual procesada por HCCMIS. No se debe inferir la cobertura de reclamaciones similares ya que toda reclamación es diferente.

Tabla de Beneficios

Beneficio	Límite
Deducibles	\$250 por viaje cubierto
Coaseguro – Reclamaciones incurridas dentro de los EEUU o Canadá	Por Período Certificado, las Aseguradoras pagarán 80% de los siguientes \$5000 de Gastos Médicos Permisibles después del Deducible, entonces 100% hasta la Suma Asegurada. Se eximirá el coaseguro si los gastos se incurren dentro del OPP y los gastos están presentados a las Aseguradoras para su revisión y el pago se efectúa directamente al prestador
Coaseguro – Reclamaciones incurridas fuera de los EEUU o Canadá	Por el Período Certificado, las Aseguradoras pagarán 100% de los Gastos Médicos Permisibles después del Deducible hasta la Suma Asegurada
Habitación y Alimentos en el Hospital	Costo promedio de una habitación semi-privada, incluyendo servicios de enfermería
Ambulancia Local	Cargos Usuales, Razonables y de Costumbre, cuando la Enfermedad o Lesión resulte en hospitalización como un Paciente Interno
Unidad de Cuidado Intensivo	Cargos Usuales, Razonables y de Costumbre
Indemnidad Hospitalaria	\$100 por día (no se aplica el Deducible ni Coaseguro)
Fisioterapia	\$50 Máximo por visita
Los Demás Gastos Médicos Permisibles	Cargos Usuales, Razonables y de Costumbre
Cuadro Agudo de una Condición Preexistente	\$5,000 Máximo de por Vida para Gastos Médicos Permisibles \$25,000 Máximo de por Vida Gastos para Evacuación Médica de Emergencia
Dental de Emergencia (Cuadro Agudo de Dolor)	\$100 Límite por Período Certificado (no se aplica el Deducible ni Coaseguro)
Evacuación Médica de Emergencia	\$500,000 Límite Máximo de por Vida; excepto lo provisto bajo Cuadro Agudo de una Condición Preexistente (no se aplica el Deducible ni Coaseguro)
Retorno Seguro de Niños Menores	\$5,000 por Período Certificado (no se aplica el Deducible ni Coaseguro)
Repatriación de Restos Mortales	Suma Asegurada
Reunión de Emergencia	\$15,000 Límite por Período Certificado; sujeto al máximo de 15 días (no se aplica el Deducible ni Coaseguro)
Catástrofe Natural	Máximo \$100 por día por 5 días (no se aplica el Deducible ni Coaseguro)
Interrupción de Viaje	\$5,000 Límite por Período Certificado (no se aplica el Deducible ni Coaseguro)
Equipaje Documentado Extraviado	\$250 Límite por Período Certificado (no se aplica el Deducible ni Coaseguro)
Evacuación Política	\$10,000 Límite Máximo de por Vida (no se aplica el Deducible ni Coaseguro)
Terrorismo	Cláusula Opcional por Terrorismo - \$50,000 Límite Máximo de por Vida, Sólo Gastos Médicos Permisibles
Muerte y Desmembramiento Accidental (excluye pérdidas debido a Accidente de Transporte Colectivo)	No se aplica el Deducible ni Coaseguro
Miembros de 18 años de edad y mayores	Máximo de por Vida - \$25,000 Muerte - \$25,000 Pérdida de 2 Extremidades - \$25,000 Pérdida de 1 Extremidad - \$12,500
Miembros menores de 18 años	Máximo de por Vida - \$5,000 Muerte - \$5,000 Pérdida de 2 Extremidades - \$5,000 Pérdida de 1 Extremidad - \$2,500
	Beneficios de Muerte y Desmembramiento Accidental se duplican en el evento de alguna pérdida derivada de un Secuestro o el intento de un Secuestro. \$250,000 Beneficio Máximo por cualquier familia sola
Muerte Accidental por Transporte Colectivo	No se aplica el Deducible ni Coaseguro
Miembros 18 años y mayores	\$50,000 por Miembro
Miembros menores de 18 años	\$25,000 por Miembro Sujeto al Máximo de \$250,000 por cualquier familia. No Beneficio por una pérdida derivada de un Secuestro
Reducción en Beneficios por no Precertificar	50% de los Gastos Médicos Permisibles
Cláusula Opcional de Deportes	Suma Asegurada
Límite Máximo por Lesión / Enfermedad	\$1,000,000
Suma Asegurada por Período Certificado	\$1,000,000

¿Qué cubre Atlas Profesional?

Cobertura Internacional

Evacuación Médica de Emergencia y Reunión de Emergencia - ¿Sabrías qué hacer si te encontraras en una situación que amenace tu vida mientras estés lejos de casa? HCCMIS cuenta con experiencia en el arreglo de evacuaciones médicas de emergencia. Atlas Profesional cubrirá los gastos necesarios para transportarte a la instalación médica más cercana que esté cualificada a tratar la condición que amanece su vida. Es más, entendemos que el apoyo de su familia es importante. Por eso, Atlas Profesional también cubrirá el transporte, hospedaje, y comidas para que tu pariente se reúna contigo después de una Evacuación Médica de Emergencia.

Repatriación de los Restos Mortales - ¿Qué haría tu familia si ocurriera alguna catástrofe mientras estás lejos de casa? No es fácil estar de luto por la muerte de un ser querido, cualquiera la circunstancia. En el evento desafortunado de tu muerte durante un viaje al extranjero, Atlas Profesional arreglará y cubrirá los costos relacionados a la repatriación de tus restos mortales.

Indemnidad Hospitalaria - Si estás hospitalizado, el mundo no deja de girar. Es más, en algunos lugares, los hospitales no proveen a sus pacientes los artículos de aseo personal como la pasta de dientes y el jabón. Si estás hospitalizado para el tratamiento de alguna enfermedad o lesión cubierta, Atlas Profesional te brindará US\$100 por cada noche que permanezcas en el hospital.

Interrupción de Viaje - Una de las preocupaciones principales del viajero es la seguridad de su casa mientras está lejos. Si te enteras de que algún evento catastrófico como tornado, huracán o inundación haya causado severos daños a tu casa mientras viajas por el extranjero, Atlas Profesional cubrirá el costo de un boleto económico de ida al aeropuerto más cercano a tu casa.

Cobertura en el País de Origen

Período de Beneficio - Ya que Atlas Profesional no provee cobertura en tu país de origen, es requerido que mantengas otra cobertura dentro de tu país de origen. Sin embargo, el plan sí provee cobertura en tu país de origen durante un período de beneficio. Si recibes tratamiento para alguna enfermedad o lesión cubierta mientras estás de viaje en el extranjero, Atlas Profesional proveerá 180 días de cobertura, empezando el día de diagnóstico o tratamiento, para aquella condición, o en el extranjero o en tu país de origen.

Cuadro Agudo de una Condición Preexistente - Atlas Profesional brinda cobertura para cuadros agudos de alguna condición preexistente. Cobertura está disponible de hasta US\$5,000 límite máximo de por vida para gastos médicos permisibles y de hasta US\$25,000 límite máximo de por vida para evacuación médica de emergencia. Un Cuadro Agudo de una Condición Preexistente es un brote o recurrencia súbita de una condición preexistente que se ocurre de manera espontánea y sin previo aviso o por la recomendación del médico o por síntomas. Tratamiento deberá ser obtenido dentro de 24 horas del momento en que se presente el brote o recurrencia súbita.

Otros beneficios de calidad brindados por Atlas Profesional:

Retorno Seguro de Niños Menores - Si se cree que permanecerás hospitalizado para más de 36 horas debido a alguna enfermedad o lesión cubierta, y consecuentemente los niños menores de 18 años estarían sin supervisión, Atlas Profesional cubrirá el costo de transportarlos a casa.

Complicaciones del Embarazo - Atlas Profesional brinda cobertura por complicaciones del embarazo durante las primeras 26 semanas de gestación.

Evacuación Política - Si, durante el período de cobertura y después de tu llegada, el gobierno estadounidense hace público una advertencia de viaje para tu país destino, Atlas Profesional cubrirá los costos relacionados a la salida de aquel país.

Hospitalización y Tratamiento - Si alguna enfermedad o lesión requiere hospitalización, el plan proveerá cobertura de los costos asociados al cuidado hospitalario, incluyendo cuidado intensivo, y tratamiento ambulatorio.

Beneficio de Catástrofe - Catástrofes naturales pueden ocurrirse en cualquier lugar y en cualquier momento. Si alguna catástrofe natural ocurre mientras estás viajando y por consecuencia debes alojarte de tu lugar de hospedaje, Atlas Profesional proveerá alivio de un Máximo de US\$100 por hasta 5 días para apoyarte cubrir el costo del hospedaje alternativo.

Cláusula Opcional de Deportes

Disponible para viajes de deportes extremos o al viajero aventurero. Para una prima adicional, esta Cláusula ampliará la cobertura para los deportes Amateurs alistados en la sección de exclusiones de este folleto.

Si planeas participar en actividades deportivas, tal como montañismo o rafting, deberías considerar la Cláusula de Deportes. Esta cláusula opcional provee cobertura para las lesiones derivadas de la participación en alguna de las actividades que normalmente son excluidas de la cobertura.

El límite de póliza máximo para lesiones bajo esta Cláusula es la Suma Asegurada que seleccionas. El beneficio de Muerte y Desmembramiento Accidental se suspende durante la participación en actividades deportivas. La compra de la Cláusula no provee cobertura para los deportes en que te participes para pago, premio, o ganancia financiera.

Cláusula de Terrorismo Opcional

En estos tiempos inestables, el riesgo de un atentado es una realidad. Si estás damnificado por algún atentado, Atlas Profesional ofrece la opción de la Cláusula de Terrorismo, la cual provee cobertura médica para lesiones derivadas de estos actos.

Exclusiones, Inscripción, y Reclamaciones

¿Qué es Excluido?

Los siguientes cargos, tratamientos, cirugías, medicamentos, condiciones y circunstancias son excluidos:

- Cargos que resulten directa o indirectamente de cualquier condición preexistente, excepto en caso de algún Cuadro Agudo de una Condición Preexistente, sujeto a los límites estipulados en la Tabla de Beneficios
- Tratamiento relacionado a defectos congénitos y enfermedades congénitas. Se juzga incluir condiciones hereditarias como defectos congénitos
- Embarazo, incluyendo pero no limitado al cuidado prenatal, cuidado postnatal, cuidado al recién nacido y el parto, excepto las complicaciones del embarazo dentro de las primeras 26 semanas después de la concepción
- Trastornos mentales; abuso de sustancias o adicción y consecuencias directas de aquellos; condiciones auto-infligidas; el suicidio o el intento de suicidio
- Cargos por el uso de la sala de urgencias dentro de los EEUU para el tratamiento de alguna enfermedad a menos que el paciente esté ingresado directamente al hospital como paciente interno para el tratamiento continuo de la misma enfermedad (No aplica a las lesiones)
- Enfermedades venéreas, y tratamiento de individuos que son VIH+ o que padecen de SIDA o CRS
- Tratamiento por un quiropráctico; enfermedades de la piel; gastos relacionados a la visión o audición; inmunizaciones y exámenes físicos rutinarios
- Tratamiento dental, incluyendo el tratamiento de la articulación temporomandibular, exceptuando el tratamiento dental de emergencia debido a algún accidente cubierto
- Lesión que resulte del participar en las siguientes actividades:
 - a.** Atléticas Amateurs, Deportes de Contacto, deportes o actividades atléticas interuniversitarios, interescolares, intramuros, profesionales o de club. Deportes amateurs o actividades atléticas que no son de contacto y no son organizados/sancionados en los cuales se participen por el Miembro exclusivamente por placer, recreación, diversión o a propósito de mantenimiento físico no están excluidos a menos que tales deportes o actividades atléticas estén excluidas por (b) a (j) de esta provisión; y
 - b.** alpinismo donde una persona razonablemente prudente usaría cuerdas o guías o a una altura de 4,500 metros o más; y
 - c.** aviación, (excepto cuando viaja solamente como pasajero en un nave comercial); y
 - d.** vuelo con ala delta, caída libre, paracaidismo, bungee; y
 - e.** el esquí o monopatín sobre nieve, excepto cuando se hace por recreación (no hay cobertura mientras esquí fuera del área determinado por la instalación y/o en un área que la escuela de esquí o cuerpo autoritativo lo haya declarado no seguro); y
 - f.** carrera de cualquier animal o automóvil; y
 - g.** espeleología; y
 - h.** actividades subacuáticas que involucren un aparato para la respiración por debajo del agua a menos que estén certificadas por el NAUI/PADI, y acompañado por un instructor certificado, y a una profundidad no mayor de 10 metros; y
 - i.** motociclismo acuático; y
 - j.** cualquier otro deporte o actividad que se practique a propósito de sentirse la emoción y le sujete a un riesgo anormal de lesionarse.
- Cargos de viaje u hospedaje, excepto de lo provisto por el beneficio de ambulancia local, evacuación política y médica de emergencia, repatriación de restos, reunión de emergencia, retorno seguro de menores, catástrofe natural e interrupción de viaje
- Tratamiento incurrido a consecuencia de haber estado expuesto a radiación nuclear o material(es) radioactivo(s) que no sea(n) por un motivo médico

- Actos de terrorismo, guerra, insurrección, disturbio o cualquier evento relacionado a lo mismo
- Cargos del tratamiento de cualquier condición, o cualesquier condiciones, cuando el propósito de salir del País de Origen fue para recibir tratamiento en el (los) país(es) destino(s)
- Tratamiento de todo tipo de cáncer / neoplasma

Esta es una lista parcial de las exclusiones. Para información detallada o para una copia de la Póliza Maestra, comuníquese con HCC Medical Insurance Services.

Inscripción

Puedes acceder al sistema de cotización y comprar en línea, o puedes rellenar la solicitud adjunta y enviarla por correo o por fax junto con el pago a tu agente o a HCCMIS.

La Compra de un Plan Posterior

La cobertura bajo Atlas Profesional no es renovable, sin embargo se puede volver a comprar el plan anualmente. Aproximadamente 30 días antes de la fecha de terminación del plan, se te enviará una carta y solicitud. Rellena y remite la solicitud para continuar la cobertura bajo un nuevo plan. Las condiciones deben volver a satisfacerse bajo el nuevo plan.

Precertificación

Para recibir beneficios completos, se requiere la precertificación para hospitalización, cirugía, evacuación médica de emergencia, evacuación política, reunión de emergencia, interrupción de viaje, repatriación de restos, y exploraciones por 'CAT' o 'MRI'. Se puede realizar la precertificación por comunicarte con HCCMIS por teléfono, correo-e o a través de la Zona de Clientes. Favor de referirse al certificado para más detalles.

Reclamaciones

Puedes iniciar una reclamación por presentar el formulario Declaración y Autorización del Paciente. Este formulario se halla en línea o puedes comunicarte con HCCMIS para una copia. Rellena el formulario y adjunta todas las facturas desglosadas y comprobantes de pago, y envíalos a la dirección alistada en la Declaración del Paciente.

Atlas Profesional es suscrito por el Sindicato 4141 en Lloyd's, London. El Administrador del Plan es HCC Medical Insurance Services.

HCC Medical Insurance Services (HCCMIS), con sede en Indianápolis, Indiana, es una organización de todo servicio ofreciendo un portafolio extenso de productos de seguros diseñados específicamente para acomodar las necesidades de consumidores alrededor del mundo. HCCMIS es subsidiaria de HCC Insurance Holdings, Inc. (HCC), uno de los grupos líderes de seguros especializados con sede en Houston, Texas y oficinas por todo Estados Unidos y en el Reino Unido, España e Irlanda. Las compañías aseguradoras domésticas e internacionales de HCC cuentan con una calificación de fortaleza financiera "AA (Muy Fuerte)" por Standard & Poor's Corporation. Las acciones de HCC se cotizan en la Bolsa de Valores de Nueva York (NYSE) con el clave "HCC." Con activos de US \$9,300 millones y capital social de US \$3,300 millones al 30 de septiembre de 2010, HCC está bien colocado para continuar su éxito.



HCC Medical Insurance Services
251 North Illinois Street, Suite 600
Indianápolis, Indiana 46204
800.605.2282 ó 317.262.2132
Fax 317.262.2140
www.hccmis.com

Primas

Primas de Atlas Profesional - Válidas hasta el 31/12/2011

Prima Anual	Profesional	Cónyuge y hasta 2 niños	Niños Adicionales
Excluyendo cobertura en los EEUU	\$200.00	\$100.00	\$40.00
Añadir para la Cláusula de Deportes	\$40.00	\$20.00	\$8.00
Añadir para la Cláusula de Terrorismo	\$87.00	\$43.00	\$17.00
Incluyendo cobertura en los EEUU	\$300.00	\$150.00	\$60.00
Añadir para la Cláusula de Deportes	\$60.00	\$30.00	\$12.00
Añadir para la Cláusula de Terrorismo	\$130.00	\$65.00	\$26.00

Las primas incluyen cargos e impuestos de Líneas Excedentarias cuando se aplican.

Cancelaciones

Las primas no son reembolsables una vez que hayas salido de tu país de origen. Todas las primas son consideradas totalmente ganadas una vez que tu plan entre en vigor. Antes de la fecha efectiva, nos puedes pedir por escrito un reembolso. Se podrán aplicar cargos adicionales por cancelación.

Política de Privacidad

HCC Medical Insurance Services respeta la privacidad de los individuos y valora la confianza de sus clientes, empleados, consumidores, socios y otros. Por favor comunícate o visita su página Web para obtener la versión completa de la Política de Privacidad.

¿Qué pasa si...?



Accidente Automovilístico

Convirtiendo kilómetros a millas puede ser difícil, pero se ha de respetar el límite de velocidad.

Accidente Automovilístico:
US\$120,599*

Cobertura Médica para Viajes:
desde menos de US\$1/día

*Este monto es un ejemplo de una reclamación actual procesada por HCCMIS. No se debe inferir la cobertura de reclamaciones similares ya que toda reclamación es diferente.

La Gran Muralla - China

SOLICITUD DE ATLAS PROFESIONAL
HCC Medical Insurance Services
Coverholder de Lloyd's

Escribe en letra de molde de manera legible y provee información completa.

Elige el Área de Cobertura:	<input type="checkbox"/> Excluyendo los EEUU	<input type="checkbox"/> Incluyendo los EEUU *No está disponible a ciudadanos ni residentes de los EEUU
------------------------------------	---	---

Nombres de todos los individuos solicitando cobertura. Escríbelos tal como te gustaría que aparezcan en las tarjetas de identificación.				
Apellido, Nombre	Fecha de Nacimiento (mes/día/año)	Sexo	Ciudadanía	Prima Anual
Asegurado:	/ /			
Cónyuge:	/ /			
Niño 1:	/ /			
Niño 2:	/ /			
Niño 3:	/ /			

Subtotal (A): _____

Anota la Prima Adicional para la Cláusula de Deportes Opcional (B): _____
(Si la seleccionas, se debe comprar para todos los individuos)

Anota la Prima Adicional para la Cláusula de Terrorismo Opcional (C): _____
(Si la seleccionas, se debe comprar para todos los individuos)

Total a Pagar (A + B + C): _____

Fecha Efectiva Solicitada (mes/día/año):	Enviar el Certificado de Seguro a (Nombre y Domicilio):
Nombre del Beneficiario:	
Forma de Pago: <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> American Express <input type="checkbox"/> Discover Card <input type="checkbox"/> Cheque/Orden de Pago	
Nombre del Titular (tal como aparece en la tarjeta):	Correo Electrónico:
Nº. de Tarjeta de Crédito: Fecha de Vencimiento (mes/año):	Domicilio completo del titular (incluir # telefónico del día):
Firma:	
Pago con Tarjeta de Crédito: Al firmar en el espacio arriba, el titular de la tarjeta autoriza a HCC Medical Insurance Services para debitar en su cuenta de Discover, VISA, MasterCard, o American Express el importe especificado arriba. Favor de enviar esta Solicitud por correo o por fax a tu agente o a HCCMIS. HCC Medical Insurance Services 251 North Illinois Street, Suite 600 Indianapolis, IN 46204	Cheques y órdenes de pago deben hacerse pagaderos a HCC Medical Insurance Services. Favor de enviar tu cheque u orden de pago junto con esta Solicitud por correo o mensajería a: Bank of America Lockbox Services c/o Lockbox # 15748 540 W. Madison 4th Floor Chicago, IL 60661

El pago total del período inicial de cobertura debe ser efectuado en dólares estadounidenses en el momento de solicitud o antes de la Fecha Efectiva de la cobertura. La cobertura comprada con tarjeta de crédito está sujeta a la validación y aprobación de la compañía financiera.

Por la presente yo solicito membresía al Atlas/International Citizen Group Insurance Trust, Hamilton, Bermuda y el seguro provisto a los miembros por Lloyd's. Yo entiendo que este seguro provee cobertura por siniestros que ocurran fuera de mi País de Origen mientras me encuentro en un país cubierto anotado en mi Solicitud. Entiendo que ninguna prima será reembolsable después de la salida del País de Origen. Entiendo que este seguro no se puede renovar. Yo entiendo que la información contenida aquí es un resumen de la Póliza Maestra y que puedo obtener una copia completa de la Póliza Maestra, si así la requiero, pidiéndosela a HCC Medical Insurance Services. Yo entiendo que Lloyd's, como aseguradora de este plan, es la única responsable de la cobertura y los beneficios provistos bajo este seguro. Yo entiendo que Lloyd's opera de aseguradora aprobada, no admitida en todos los estados de los EEUU excepto en Illinois y Kentucky, donde es admitida. Como tal, no se podrá realizar ninguna reclamación contra cualquier fondo garantizado del estado. Yo entiendo y acepto que el agente/corredor de seguros, si existe, dando asistencia con esta Solicitud se considerará representante del Solicitante. Los corredores y agentes independientes de seguros, cuyas licencias sean vigentes, reciben remuneración en forma de comisiones que son calculadas sobre un porcentaje de las primas generadas por la compra, renovación, entrega o servicio de cobertura de seguros. Además, algunos productores licenciados podrían recibir bonos o incentivos como viajes o premios, ganándose tal compensación por su participación en concursos con base en ciertos requerimientos, tales como el volumen total de ventas o el porcentaje de ventas completas a través de HCC Medical Insurance Services. Favor de comunicarse con el corredor para obtener los detalles sobre la compensación específica que se podría ganar por venderle la cobertura. Si un representante del Solicitante firmare el presente, él/ella hubiere afirmado su facultad de hacerlo. Si un(a) tutor/a o apoderado/a del Solicitante firma, él/ella hubiere afirmado su facultad de hacerlo. Al aceptar la cobertura y/o al presentar alguna reclamación de beneficios, el Solicitante confiera al firmante las facultades de haber actuado así y por lo mismo se rija el Solicitante.

Firma del Solicitante:	Fecha de la Firma:
Firma del Cónyuge:	Fecha de la Firma:

Para más información o para asistencia con esta solicitud, comunícate con:
HCC Medical Insurance Services / 251 North Illinois Street, Suite 600 / Indianápolis, IN 46204
Teléfono: 800-605-2282 / 317-262-2132 / Fax: 317-262-2140 / Correo-e: insurance@hccmis.com

Nº del Productor: 9800



Atención a Clientes Destacado de HCC Medical Insurance Services

Zona de Clientes y Centro Mundial de Servicios de HCCMIS

- Imprimir tarjetas de identificación
- Obtener detalles de cómo presentar una reclamación y además bajar los formularios necesarios
- Precertificar ciertos procedimientos médicos y hospitalizaciones
- Localizar Médicos y Hospitales dentro de la Red de Proveedores Preferidos
- Investigar el destino, el clima y los avisos de seguridad del viaje utilizando nuestro Sistema Inteligente para el Planeamiento de Viajes (TIPS)

Se puede acceder a la Zona de Clientes por entrar al:
<https://zone.hccmis.com/clientzone/>



Si prefieres hablar con uno de los representantes del Centro Mundial de Servicios, puedes comunicarte con HCCMIS por llamarles sin costo desde varios países alrededor del mundo o por llamarles por cobrar. El Centro Mundial de Servicios puede proporcionar servicio en varios idiomas.

24/7 Asistencia Médica y de Viaje Alrededor del Mundo

Atlas Profesional incluye servicios valorables de asistencia médica y de viaje, los cuales están disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Comunícate con HCCMIS para acceder a cualquiera de estos servicios.

Informes Preparativos sobre el País Destinario – Información actualizada del país destino y de las inmunizaciones requeridas, riesgos al salud, restricciones de viaje, y condiciones climáticas

Monitoreo Médico – Consultas con los profesionales médicos tendentes durante tu hospitalización y la designación de un solo punto de contacto para que tus familiares reciban actualizaciones continuas de tu estatus médico

Listas de Prestadores Médicos – Datos de contacto de instalaciones y centros médicos que ejercen la medicina moderna y también de centros médicos y dentales y farmacias donde se habla el español o el inglés

Reposición de Documentos de Viaje – Asistencia con los trámites necesarios para conseguir tu pasaporte, acta de nacimiento, visa, documentos del vuelo, u otros credenciales necesarios por el viaje

Asistencia con Equipaje Extraviado – Servicio de rastreo con fines de localizar el equipaje u otros objetos extraviados durante el tránsito

Otros servicios de asistencia médica y de viaje disponibles incluyen:

- **Reposición de Medicamentos**
- **Arreglos de Viaje de Emergencia**
- **Coordinación de Médicos al Domicilio**
- **Asistencia de Traductores e Intérpretes**
- **Reposición de Tarjetas de Crédito/Cheques Viajeros**

Para una lista completa de los servicios de asistencia disponibles o para más información, favor de comunicarse con HCCMIS.

Servicios de Asistencia Médica y de Viaje no son beneficios de seguro. Cualquier servicio de asistencia médica o de viaje provisto no es una garantía de la otorgación de ningún beneficio de seguro bajo Atlas Profesional.

